

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada N 23325 156667																																																																			
2 Destinatario Renault Stab. di Flins BP-203 F-78410 AUBERGENVILLE FRANCE		16 Trasportatore SPEDIZIONIERE CLIENT CMR IDEM																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Flins BP-203 F-78410 AUBERGENVILLE FRANCE		17 Trasportatori successivi CMR Hegelmann Transporte Sp. z o.o. ul. Konwaliowa 144, 42-280 Częstochowa, Polska NIP: 5732832688																																																																			
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 12/07/2019 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																																																			
6 Contrassegni e numeri <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">5 Documenti allegati</td> <td style="width:33%;">9 Denominazione merce</td> <td style="width:16.6%;">7 Numero dei colli</td> <td style="width:16.6%;">8 Imballaggio</td> <td style="width:16.6%;">11 Peso lordo Kg</td> <td style="width:16.6%;">12 Volume m3</td> </tr> <tr> <td> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Delivery Note</td> <td style="width:33%;">Invoice</td> <td style="width:33%;">Reference</td> </tr> <tr> <td>4037988</td> <td></td> <td>L21RLEWT</td> </tr> </table> </td> <td> Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Part Number</td> <td style="width:33%;">Quantity</td> <td style="width:33%;">Packaging list</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 NEW RSA RACK</td> </tr> </table> </td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Classe</td> <td style="width:33%;">Cifra</td> <td style="width:33%;">Lettera</td> <td style="width:33%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td colspan="2" style="text-align: center; font-weight: bold;">9 colli</td> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">6251,4 Kg</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		5 Documenti allegati	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Volume m3	<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Delivery Note</td> <td style="width:33%;">Invoice</td> <td style="width:33%;">Reference</td> </tr> <tr> <td>4037988</td> <td></td> <td>L21RLEWT</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4037988		L21RLEWT	Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Part Number</td> <td style="width:33%;">Quantity</td> <td style="width:33%;">Packaging list</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320108777R	72 PZ	9 NEW RSA RACK				<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Classe</td> <td style="width:33%;">Cifra</td> <td style="width:33%;">Lettera</td> <td style="width:33%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Classe	Cifra	Lettera	ADR*					9 colli		6251,4 Kg			19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
5 Documenti allegati	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Volume m3																																																																
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Delivery Note</td> <td style="width:33%;">Invoice</td> <td style="width:33%;">Reference</td> </tr> <tr> <td>4037988</td> <td></td> <td>L21RLEWT</td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	4037988		L21RLEWT	Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Part Number</td> <td style="width:33%;">Quantity</td> <td style="width:33%;">Packaging list</td> </tr> <tr> <td>320108777R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320108777R	72 PZ	9 NEW RSA RACK																																																								
Delivery Note	Invoice	Reference																																																																			
4037988		L21RLEWT																																																																			
Part Number	Quantity	Packaging list																																																																			
320108777R	72 PZ	9 NEW RSA RACK																																																																			
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Classe</td> <td style="width:33%;">Cifra</td> <td style="width:33%;">Lettera</td> <td style="width:33%;">ADR*</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Classe	Cifra	Lettera	ADR*					9 colli		6251,4 Kg																																																										
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																																																		
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																																																		
Prezzo trasporto																																																																					
Abbonamento																																																																					
Saldo																																																																					
Maggiorazioni																																																																					
Supplementi																																																																					
Totale																																																																					
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																																																																			
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore CMR Hegelmann Transporte Sp. z o.o. ul. Konwaliowa 144, 42-280 Częstochowa, Polska NIP: 5732832688		24 Merce ricevuta <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Luogo</td> <td style="width:50%;">Data</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> Firma e timbro del destinatario	Luogo	Data																																																															
Luogo	Data																																																																				

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4037988

DATE: 12.07.2019 21:45:55

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire No Id TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAS
Usine de Filins
BP 203
F-78410 AUBERGENVILLE
G08307

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 15.07.2019

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
16-BVA ASS DC4 015 IT 504903	320108777R	72	PCE	MFM--1284	9	52250064 à 52250072	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi F Francois Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.251 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 9

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D193043907